



請為台灣農業加油—選用最好的台灣鮮榨果汁

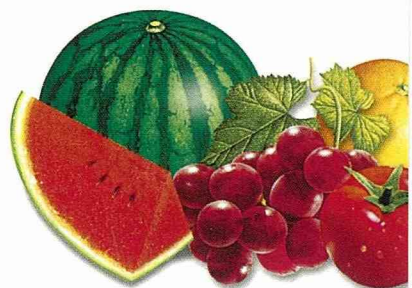
唯有通過CAS認證的優良產品，才是最好的選擇

台灣有很多好品質的水果，若能予以新鮮產製、現代化包裝行銷，必能幫助農民，增強加入WTO後的競爭力，為台灣農業注入生命力！

鮮榨台灣蕃茄汁—特別採用非基因改造的蕃茄，不加糖，讓你身體無負擔，喝到新鮮，享受健康。

鮮榨台灣西瓜汁—挑選台灣本土的新鮮西瓜，運用獨家技術鮮榨，保存了西瓜最原始的沙沙口感，是清涼健康的好選擇。

鮮榨台灣葡萄汁—採擷台灣當地最飽滿多汁的葡萄，用新鮮果實直接鮮榨，一口就能嚐出最濃郁的葡萄香，風味獨特，香甜又好喝。



消費者服務專線
(02)2351-9211轉513 陳先生

唯一真正由政府把關的CAS優良蜜餞



行政院農業委員會早在民國八十一年即著手提升國內蜜餞加工技術，讓國產蜜餞也可以很安全又有健康概念。目前CAS蜜餞涵括在12大類的CAS優良醃漬蔬果類當中，產品係以天然、低糖、低鹽之健康意識為導向，確實遵守三大原則：1. 絕不添加人工色素及糖精、甜精。2. 不露天曝曬，而以專業設備真空乾燥或特別搭設日曬屋的方式，杜絕污染。3. 產品採用密閉包裝方式販售，確保產品標示清楚而明確。從原料選別到產品包裝過程完全符合衛生要求，革新傳統蜜餞及泡菜、醬菜等的製法，所以「安全、衛生」有保障，是提供消費者休閒飲食的最佳選擇！目前獲得CAS優良醃漬蔬果的蜜餞廠商有美元（訂購專線：02-23062407）、南投縣農會食品廠（訂購專線：049-2251170）、旭工（訂購專線：03-9285758）、順泰食品及富田食品等。

如有需要進一步有關CAS優良蜜餞相關資訊可

上網 www.cas.org.tw

網上查詢或來電0800-025888洽詢



CAS優良蜜餞產品內容

CAS優良食品標誌蜜餞類產品主要有

梅子類	金柑類（金棗類）
李子類	桃子類
橄欖類	芒果類

優良蜜餞的選購及保存要點

1. 選擇外觀自然、衛生安全的產品，最好是包裝袋有CAS標誌者。
2. 選擇包裝完整密閉且無破損者。
3. 選擇產品標示完整者，及注意保存期限是否過期，保存條件是否適當。
4. 消費者購回保存時，應依袋上標示置陰涼通風處，持乾燥或冷藏保存。
5. 產品若經拆封，應儘速食用完畢；目前有部份包裝使用夾鏈袋，開封後，可以夾鏈封好置陰涼通風處保存。

CAS優良蜜餞的特色

CAS優良蜜餞保證產品之品質及衛生，注重產品之安全性，並強調產品交到消費者手中皆為完整之包裝。因此經過CAS認證之優良蜜餞具備如下之特色：

1. 不添加人工色素。
2. 不添加糖精（Saccharin）及甜精（Cyclamate）。
3. 不在地面露天曝曬，而以日曬屋或乾燥室取代。
4. 包裝完整密閉，標示正確完整。

中華CAS優良食品發展協會



養生廚房

黑珍珠系列



黑豆／芝麻／香菇／墨魚汁／黑棗

紅寶石系列



紅麴／紅棗／紅豆／番茄／枸杞

鑽石白系列



山藥／薏仁／蘿蔔／苦瓜／大白菜

翡翠綠系列



四季豆／大陸妹（萵苣生菜）
／豆苗／薄荷／青花菜

專輯策劃：鄉間小路月刊
食譜設計製作：美食家 梁幼祥
養生功效解說：台北市立中醫醫院 廖麗蘭醫師
特約攝影：劉慶堂
贊助單位：禾圓食品有限公司

21世紀健康新主張

○脂○負擔 健康不發胖

一般沙拉含油量達60%
吃起來油膩膩的
零脂沙拉是天然植物萃取物精製而成
不含蛋、不含一滴油
讓您享受美食，零負擔

零脂沙拉Fat Free Salad
純素無蛋·不含一滴油

零脂沙拉 不含一滴油

Fat Free Salad 純素無蛋



禾圓食品有限公司
Harmony Food Co., LTD

台北市內湖區環山路三段13號
Tel: (02)2627-8656 Fax: (02)2627-8651
e-mail: harmony.food@msa.hinet.net

最適合生活型態忙碌、緊張的現代人食用 / 素食可用

- 做火鍋湯底，甘醇鮮美
- 拌飯塗麵包，方便好吃
- 醃製豬肉排，烤炸皆宜
- 可當鹹沙拉，味噌使用

十世紀前的中國人，
已利用含有酵素的紅麴製作美酒及各式美食。
紅麴素又甘又醇的口感，不僅增添食物風味，
更具有健康概念。

《本草綱目》記載：
紅麴主治消食活血，
健脾燥胃。治赤白痢，
下水穀。明朝宋應星《天
工開物》記載：紅麴具有
「活血、防腐」之功效。

天然紅麴釀



禾圓食品有限公司
Harmony Food Co., LTD

台北市內湖區環山路三段13號
Tel: (02)2627-8656 Fax: (02)2627-8651
e-mail: harmony.food@msa.hinet.net

甄選赴日研習 農家民宿經營考察團員

時間：民國92年5月17日至5月24日，共八天

全程策劃、翻譯解說：東吳大學 陳燕銀教授

名額：限28名

費用：\$ 63,000元（92年4月5日前繳訂金者，優惠3,000元）

報名聯絡人：胡朝翔 0938-618-898

高歆瑜 0953-060-035



日期	行程	旅店
第一天	台北-東京-枋木縣 今日集合於中正國際機場，辦理登機手續搭機前往日本東京。抵達後專車前往枋木縣茂木町，拜訪日本第一家民宿執照業者，亦是日本民宿的發啟者——田端民宿。在此晚餐並住宿。	枋木縣 田端民宿
第二天	枋木縣-群馬縣 早餐後，與民宿主人關戶先生座談，講述其經營理念與開發農業體驗行程的方法和訣竅。後參觀認養制的梅林，並實地親手體驗竹杯製作和竹炭窯等農趣。後專車往道之驛，這是個有趣的休息站，可見日本對於活化鄉村的有效策略，值得參觀及學習。午後專車前往群馬縣的片品村，此村是由三個小村落集結發展而成的農業旅遊區，是日本農協與當地農民共同攜手合資奮鬥經營的成功典範，在此下榻農家民宿並晚餐。	群馬縣 農場民宿
第三天	群馬縣（農趣體驗+溫泉泡湯） 早餐後，與當地農協課長永井先生座談，聽取其經營理念。之後全日農趣體驗：石窯做麵包、燻魚、木工、做麵等有趣活動。夜晚，泡湯洗去疲憊。	群馬縣 民宿（體驗型）
第四天	群馬縣（農趣體驗+農家探訪） 今日繼續參加當地的農趣體驗活動：種蕎麥、採菜與種菜、藤籃編織等。今晚有特別的農家商店可逛，特產與日用品皆物美價廉，深受日本遊客喜愛，值得探訪。	群馬縣 民宿（150年古厝改建）
第五天	群馬縣-新潟縣 早餐後，與民宿女主人座談，講述如何活化村內的文化及傳承。後參觀沼田市田園廣場，此乃觀光型農產品產銷合一的示範。午餐後專車往新潟縣六日町。	新潟縣 八海山民宿
第八天	新潟縣 上午參觀各小學播種收割用之稻田及觀光體驗用的菜園之種法及土地的整備。下午參觀螢火蟲之生態區及其賞螢活動的設計。	新潟縣 民宿（產銷班長經營）
第七天	新潟縣-千葉縣 早餐後，與農業體驗大學青野校長座談，講述如何使區域性的農民普遍受益及二十多家民宿團隊經營之要領分享。午後專車往千葉縣，夜宿成田。	成田 旅館（二人一室）
第八天	千葉縣-東京-台北 早餐後，專車前往房總之村，參觀體驗博物館，館內各項體驗活動非常值得參觀與學習，如烘茶、草蓆編織、古代趕鳥、紙藝蠟燭、染布等農業體驗活動及技術。午後搭機返台，結束此日本農業體驗學習之旅。	溫暖的家



色彩地被植栽景觀之美

The Beauty of Colorful Groundcovers in Landscape



色彩地被植栽景觀之美

The Beauty of Colorful Groundcovers in Landscape



出版：台北市錫瑠環境綠化基金會

定價：NT\$450 元(附贈圖片光碟)

96 頁 / 27 × 21 公分(菊八) / 平裝

訂購辦法：

1. 可親洽財團法人台北市錫瑠環境綠化基金會(台北市信義區松平路135-1號)以現金購買。
2. 匯款至財團法人台北市錫瑠環境綠化基金會彰化銀行台北世貿分行5265-03-10936-2-00帳號並註明訂購項目、總數量、收件人及收件地址、聯絡電話，連同匯款收據傳真至(02)27586140確認。
3. 訂購5套以上(含5套)者不另收郵資費；5套以下酌收郵資50元。
4. 學校、政府機關每次訂購20套以上者，九折優惠價。一次訂購100套以上者，另有優惠。
5. 洽詢電話：(02)2723-6513#36吳小姐，或#33陳先生。

二十一世紀是『環境』的時代，隨著社會經濟所得提升，民眾對生活環境品質水準的要求越來越高。台北市具備國際級都市的生活水平，近年來建設市容公共工程方面不僅講究便利實用，在市容景觀方面也期許整潔美觀、具有特色；公園綠地的開發面積持續擴增，綠地之綠覆率及植生選種，更朝向複層式、色彩多樣化的配栽設計，提升豐富多元化的綠美化品質，為都會景觀增添自然生趣。另一方面，政府倡導自然環境保育，在郊山關設修建自然步道；鼓勵民眾親山近水、運動健身之間，逐漸養成對保育生態環境的認同與共識。

台北市錫瑠環境綠化基金會站在開發引進環境綠美化技術、新知並創新推廣應用之立場，近年來將推行都市環境綠美化的重點，著力於倡導公共工程多利用「多年生色彩地被植物」取代單純的草皮，或常需換植的季節草花；並落實於各項公共空間之改善工作中推行「生態綠化」作法。如何設計色彩鮮麗、層次豐滿、曲線自然而經濟耐久的環境景觀？

台北市錫瑠環境綠化基金會以豐富、專業的景觀綠美化經驗，將歷年蒐集國、內外公園、街道、中庭等開放空間所運用色彩地被植栽景觀最優選之205張圖像，以實例賞析推介其設計、植物種類選擇及維護管理及施工技術要點；編製圖文並茂之技術專輯，提供從事景觀設計之建築師、社區規劃師、學校教師、學者、觀賞苗圃產銷業、造園業界及機關、團體經辦環境建設工作者，以及社區、鄰里公園、校園、公共服務及遊憩區等開放綠地綠美化管理者，最實際、便利、實用的借鏡與參考。

全新配方
日本原裝進口

讓您更容易

寶貝您的花！



花寶濃縮液

花寶專家精心調製

- 開花植物液：高磷肥，讓根系茂盛植株強壯，花色艷麗。
- 觀葉植物液：增強葉綠素，葉色特別鮮綠。
- 東西洋蘭液：均衡營養，特別滿足蘭花生長及開花所需。

